

bruniren = bräunen (Eisen usw.).

brutto = roh, ganz, voll, ohne Abzug, verpackt, mit Verpackung.

Bruttogewicht = Rohgewicht, Grobgewicht, Packgewicht, Gesamtgewicht.

Bruttoprämie = Rohgebühr, Gesamtgebühr, Vollgebühr, Ursprungsgebühr.

Budget = Voranschlag, Überschlag, Haushaltsplan.

Buffet = Anrichtetisch, Anrichte, Schenkisch, Eßschrank, Speisechrein.

Bullion = (ungemünztes) Barrengold, Barrensilber; fremde ungangbare Münze.

Bureau = Schreibtisch, Kult; Geschäfts-, ; Dienst-, Arbeits-, Amtszimmer, Kanzlei, Schreibstube; Abtheilung, Geschäftsstelle; die Beamten, Beamtenschaft.

Bureauchef = Vorstand, Abtheilungsvorsteher.

Bureaustunden } = Geschäftszeit. $\frac{1}{2}$
Bureauzeit }

Bürette = Tropfenmesser, $\frac{1}{2}$ Meßglas.

C.

c., ca. (circa) = etwa, gegen, um, nahezu, ungefähr, beiläufig.

c., cr. (courant, currentis) = lfd. J. (laufenden Jahres), d. J. (dieses Jahres), lfd. M. (laufenden Monats), d. M. (dieses Monats) dts. (dieses).

Cabotage = Küstenschiffahrt, Küstenhandel.

Cachenez = Halstuch, Halswärmer.

- Cachet = Petschaft, Siegel, Stempel, Marke; Schick.
caduciren = für verfallen erklären.
Calamität = Unfall, Unheil, Unglücksfall, Mißge-
schick, Schaden, Elend, Drangsal, Übelstand.
Calamitoser = Beschädigter, Verunglückter.
Calcül } Berechnung, Rechnung, Nachrechnung,
Calculation } = Überschlag, Anschlag, Erwägung;
Selbstkostenberechnung.
Calculator = Rechnungsführer, =beamter, =prüfer.
calculatorisch = rechnungsmäßig, rechnerisch.
Calculatur = Rechnungsstelle.
calculiren = berechnen, rechnen, nachrechnen, über-
schlagen, voranschlagen, erwägen; Selbstkosten
berechnen.
in calculo = rechnerisch.
pro calculo = geprüft.
Caliber s. Kaliber.
Calo = Gewichtsverlust, Weg-, Reiseverlust, Schwin-
den, Schwindung, Schwund, Gewichtsschwund.
Cambio = Wechsel.
Campagne = Betriebszeit, Betriebsjahr, Kaufzeit,
Geschäftszeit, Geschäftsjahr, Versicherungszeit.
Candelaber = Armleuchter.
candiren = verzuckern, überzuckern.
Candis = Candis, Zuckerand, Randelzucker.
Canditen = Zuckerwerk, Zuckerplätzchen, Zuckerle.
Caneel = Zimmet, Zimmetrinde.
Canister = Blechflasche, =dose, =kasten.
canneliren = auskehlen, auszahnen, riesen.
Cantillen = Raupen (von Gold oder Silberdraht).

Cantillenen = Raupen (von Gold oder Silberdraht).

Caoutchouc = Kautschuk, Federharz.

Capacität = Fähigkeit, Tüchtigkeit, Fassungskraft, Fassungsvermögen, Aufnahmefähigkeit, Größe, Räume; Fachgröße, Sachverständiger.

capillar = haarartig, haarfein.

Capital = Kapital, Hauptgut, Hauptbetrag; Vermögen, Stammvermögen, Grundvermögen, Baarvermögen.

capitalisiren = zum Vermögen schlagen, in Stammvermögen umwandeln, zu Gelde machen.

Capitel = Hauptstück; Abschnitt, Abtheilung; Stoff, Gegenstand, Sache.

Capote = Kappe, Kapuze, Kopfhülle, Haube; Überkleid.

Caraffe = Wasserflasche, Tafelflasche, geschliffene Flasche.

carbonisiren = verfohlen.

cardée (laine) = Wollgarn, Streichgarn.

cardiren = rauhen, krepeln.

Cargadeur = Waarenaufseher, Aufseher, Ladungsbevollmächtigter.

Cargo = (Schiffs)ladung, (Schiffs)fracht.

Carpet = Teppich.

Carreau = Viereck, Würfel, Feld.!

carrirt = gewürfelt, gefästelt, gegattert.

Carte blanche = freie Hand, unbeschränkte Vollmacht.

Cartell = Vertrag, Schutzvertrag, Verständigung, Vereinbarung, Vereinigung, Verband, Ring.

cartiren = eintragen (in die Frachtkarte).

- Carton = Kartenpappe, Feinpappe, Pappdeckel;
Pappschachtel, Schachtel, Kasten.
Cartonnagen = Pappschachteln, Pappwaaren.
Casco = Schiffsrumpf, Schiffskörper.
Cassa = Kasse, Baargeld, Baarzahlung, Zahlung;
Zahlstelle.
per Cassa = baar, gegen baar, bei Baarzahlung.
Cassakäufe = Baarkäufe.
Cassation = Nichtigkeitserklärung, Aufhebung, Ent-
werthung.
Cassette = Kästchen, Geldkästchen.
cassiren = vernichten, ungültig machen, entwerthen,
aufheben.
Cassirer = Kassenführer.
Cassirung s. Cassation.
catiren = pressen, glänzen (Tuch).
Causeuse = Plaudersofa, kleines Sofa, Plaudersessel.
Cautel = Vorbehalt, Verwahrung, Vorsichtsmaßregel.
Caution = Haftgeld, Bürgschaft, Sicherheit, Pfand.
Cautionshypothek = Sicherungshypothek. ;
Cedent = bisheriger Gläubiger.
cediren = abtreten, überlassen, übertragen.
Celluloid = Zellhorn.
Cellulose = Zellstoff, Holzstoff, Zellwandstoff, Holz-
zellstoff.
Central = Mittel-, Haupt-, Gesamt-, (Sammel-,
Ober-, hauptsächlich.
Centralleitung = Hauptleitung, Gesamtleitung,
Oberleitung.
Centralstelle = Hauptstelle, Sammelstelle.

- centralisiren = zusammenziehen, zusammenfassen,
vereinigen.
- Centrifugal-Pilé = geschleuderter Bruch- oder Stampf-
zucker, Schleuderzucker.
- Centrifuge = Schleudermaschine, Kreisschleuder,
Schleuder.
- Centrum = Mittelpunkt, Mitte, Hauptpunkt.
- Cerealien = Getreide, Halmsfrüchte, Feldfrüchte.
- cerise = kirschroth.
- Certepartie = Miethvertrag, Frachtvertrag, Fracht-
abschluß (mit einem Schiffer).
- Certificat = Schein, Bescheinigung, Beglaubigung,
Zeugniß, Urkunde; Pfandbrief.
- Cession = Abtretung, Übertragung, Überlassung,
Abtretungsurkunde.
- Cessionar = neuer Gläubiger, neuer Eigenthümer.
- cfr. (confer) = vergl., siehe.
- Chagrin = Riefelleder, Riffelleder, Kornleder, narbiges
Leder oder Papier usw.
- chagriné = genarbt, narbig, geförnt, körnig, leder-
artig (Tapete).
- Chaîne = Kette.
- Chaiselongue = Ruhesofa, Liegesessel.
- Châle = Schal, Schaltuch, Umschlagetuch; Flügel (bei
Vorhängen).
- chamois = gemisfarbig, gemislederfarbig.
- Champagner = Schaumwein, Sekt.
- Chance = Aussicht, Wahrscheinlichkeit, Gewinnaus-
sicht, Glücksfall, Wechselfall; Zeitverhältnisse,
Geschäftsverhältnisse.

- Change = Wechsel, Austausch, Tausch.
changeant = schillernd, Schiller-.
changiren = wechseln, ändern, tauschen.
Chapeau claque = Klapphut.
Chappe = Spinnseide, Floretseide, Schappe.
Charakter = Eigenart, Gepräge, Wesen, Kenn-
zeichen.
charakterisiren = kennzeichnen, bezeichnen.
Charcuterie = Fleischwaaren, Fleischwaarenhandel.
Charcutier = Fleischwaarenhändler.
Charge = Ladung, Fracht.
chargiren = beladen, befrachten, belasten, beschweren,
erschweren.
Chartepartie s. Certepartie.
chartern = miethen, pachten, befrachten (ein
Schiff).
Check = Check, Anweisung, Bankanweisung.
Chef = Vorstand, Vorgesetzter, Inhaber, Geschäftsherr,
Herr.
Chemise = Hemd, Überzug, Hülle, Umschlag.
Chemisette = Hemdchen, Vorhemdchen, Vorhemd,
Brusthemd.
Chenille = Raupenfäden, Räupchen.
Chic = Schick, Geschick, Gewandtheit, Feinheit, An-
stand, Geschmack.
chic = geschickt, ansprechend, gefällig, reizend, fein,
geschmackvoll.
Chicane = Schikane, Kleinigkeitskrämerei, Spitzfin-
digkeit, Nörgelei, Quengelei, Bosheit, Hänke,
Kniffe, Schererei, Plackerei.

chicaniren = schikaniren, Ränke machen, Ausflüchte machen, nörgeln, plagen, peinigen, ärgern usw.

Chiffon = Weichfattung.

Chiffre = Ziffer, Namenszug, Zeichen; Geheimschrift, Geheimzeichen.

chiné = geflammt.

chirographarische Forderung = Buchforderung, nicht bevorzugte Forderung.

Chocolate = Schokolade.

chromatisch = farbig.

chronologisch = nach der Zeitfolge.

Chronometer = Zeitmesser, Uhr, Seeuhr, Sekundenuhr.

Cider = Apfelwein.

ciel = himmelblau.

circa = etwa, um, gegen, ungefähr, nahezu, beiläufig.

Circulaire | Rundschreiben, Umlaufschreiben, Send-

Circular | schreiben, Mittheilung, Bekanntmachung.

Circulation = Umlauf.

circuliren = umlaufen, im Umlauf sein.

circulirt! = zum Umlauf! in Umlauf!

ciseliren = schneiden, stechen (Formen), eingraben, ausmeißeln.

Cisternenwagen = Füllwagen, Kesselwagen.

citiren = nennen, anführen; vorladen, heranziehen.

citissime = sehr eilig.

cito = eilig.

Civil = Bürgerstand.

civil = bürgerlich, anständig, höflich; billig, mäßig, angemessen (vom Preise).

- clariren = klaren, zollen, verzollen, freimachen, anmelden, abmelden, abrechnen (Seewesen).
- Clarirung = Klarung, Verzollung, Anmeldung, Abmeldung usw.
- Clarirungsschein = Klarschein, Zollschein.
- Classification = Einordnung, Rangordnung, Klassenzugehörigkeit, Klasseneintheilung, Eintheilung, Abstufung; Bewerthung.
- classifiziren = ordnen, einordnen, eintheilen; schätzen, bewerthen.
- classiren = fest unterbringen.
- Clearing house* = Abrechnungsstelle.
- Cliché = Abflatsch, Abdruck, Abzug; Holzschnitt, Druckplatte, Druckstempel, Holzstock.
- Client = Kunde, Geschäftsfreund, Auftraggeber.
- Clientel = Kundschaft.
- Cloth* = Tuch, Stoff, Zeug.
- Coalition = Verbindung, Vereinigung.
- Coassecuranz = Mitversicherung, Theilversicherung.
- Cohärenz = Bindekraft, Zusammenhang.
- Cohäsion = Zusammenhang.
- Coiffure = Haube, Kopfsputz, Haarputz.
- Coin = Eckstück, Ecke.
- Col = Kragen.
- coliren = durchseihen.
- collationiren = vergleichen, zusammen ablesen.
- Collection = Sammlung, Musterammlung, Karte, -buch, Zusammenstellung, Auswahl.
- collectiv = gemeinsam, Gesamt-.
- Collectivgarantie = Gesamtbürgschaft.

Collectivversicherung = gemeinsame, Gesamt-,
Sammel-, Massen-, Gemein-, Orts-, Gemeinde-
versicherung.

Colli, Mehrzahl von Collo, s. dß.

Collier = Halsband, Halskette, Halschnur, Halschal,
Halschmuck.

Collo = Frachtstück, Stück, Gut, Ballen, Kiste.

Postcollo = Poststück.

Colonialwaaren = Kolonialwaaren, überseeische Waaren.

Colonie = Kolonie, Ansiedelung, Siedelung.

Colonne = Säule; Reihe, Spalte, Abtheilung.

coloriren = färben, ausmalen, bemalen.

colorirt = gemalt, bunt, farbig.

Colorit = Färbung, Ton, Farbenstellung, Farbengebung.

Colportage = Ausbieten, Feilbieten, fliegender Handel,
Kleinhandel, Flughandel, Traghandel, Wander-
handel.

colportiren = ausbieten, feilbieten, vertreiben, ver-
breiten, herumtragen.

Columnne s. Colonne.

Combination = Zusammenstellung, Verbindung, Ver-
muthung, Folgerung, Berechnung.

combiniren = zusammenstellen, zusammenfassen, ver-
einigen, verbinden, vermuthen, folgern, berechnen.

Comité = Ausschuß.

Commanditär } = Kommanditist, stiller Theilhaber,
Commanditist } = Gesellschafter.

Commanditgesellschaft = Kommanditgesellschaft.

Commandite = Zweiggeschäft, Nebengeschäft (s. auch
Filiale).

- Commassation = Zusammenlegung (von Gebäuden bei Versicherungen).
- commensurabel = gleichmeßbar, maßgleich.
- Commentar = Erläuterung, Auslegung, Erklärung.
- commercial } = kaufmännisch, Handels-, Verkehrs-
commerciell }
- Commerz = Handel.
- Commerzcollegium = Handelsgericht, Handelsrath.
- Commis = Gehülfe, Handlungsgehülfe, Handlungsdiener, Verkäufer, Angestellter.
- Commis voyageur = Geschäftsreisender, Handlungsreisender, Reisender.
- Commissar } = Beauftragter, Bevollmächtigter,
Commissär } = Geschäftsführer.
- Commission = Auftrag, Bestellung, Beforgung, Vermittlung; Vermittlungsgebühr, Gebühr, Vergütung; Ausschuß, Abtheilung.
- commissionsweise = vermittelungsweise, auftragsweise.
- Commissionär = Beauftragter, Bevollmächtigter, Geschäftsvermittler, Zwischenhändler.
- Committent = Auftraggeber, Besteller, Geschäftsfreund.
- Communalobligation = Gemeinde-Schuldverschreibung.
- Commune = Gemeinde.
- Communication = Mittheilung; Verbindung, Gemeinschaft, Zusammenhang, Verkehr.
- compact = fest, dicht, gediegen.
- Compagnie = Gesellschaft, Handelsgesellschaft; Genossen (& Co. = und Genossen).
- Compagnon = Gesellschafter, Theilhaber, Mitinhaber, Genosse.

Compensation = Aufrechnung, Verrechnung, Ausgleich,
Ausgleichung, Aufhebung, Entschädigung, Ersatz.

compensiren = aufrechnen, verrechnen, gegenrechnen,
ausgleichen, ersetzen.

competent = maßgebend, zuständig, berufen, befugt.

Competenz = Zuständigkeit.

Complementär = persönlich haftender Gesellschafter.

complet = vollständig, vollzählig, völlig, ganz und gar.

Completirung = Bervollständigung, Ergänzung.

Complex = Gruppe, Gebiet, Fläche, Ortstheil.

Complice = Mithelfer, Theilnehmer, Genosse; Mit-
versicherter.

complicirt = verwickelt, verworren, zusammengesetzt,
schwierig.

componiren = zusammensetzen, zusammenstellen, mischen;
verfassen, entwerfen (Muster).

Composition = Zusammensetzung, Zusammenstellung,
Stoff, Masse, Mischung, Gemisch; Entwurf,
Erfindung.

Compression = Druck, Verdichtung.

comprimiren = zusammendrücken, drücken, pressen,
verdichten.

comprimirte Luft = Preßluft.

Compromiss = Übereinkommen, Vergleich, Ver-
ständigung, Abmachung, Schiedsvertrag.

comptant } = baar, gegen baar, gegen Baar=
per comptant } zahlung, gegen Kasse, kurzes Ziel.

Comptoir } = Geschäft, Geschäftszimmer, Geschäfts-
Comtor } stelle, Zahlungsstelle, Rechner, Schreib-
Contor } stube, Handelshaus.

- concau = hohlrund, gehöhlt, ausgehöhlt, vertieft.
concediren = einräumen, zugestehen, nachgeben.
concentriren = zusammenziehen, verdichten, verstärken,
eindicken, einengen, sammeln, vereinigen.
Concept = Entwurf, Unreinschrift, das Unreine.
Concession = Zugeständniß, Einwilligung, Erlaubniß,
Bergünstigung, Entgegenkommen, Nachlaß; Ge-
nehmigung (behördliche).
concessioniren = berechtigen, zulassen, genehmigen.
Concurrent = Konkurrent, Mitbewerber, Wettbewerber,
Theilnehmer, Gegner, Nebenbuhler.
Concurrenz = Konkurrenz, Mitbewerb, Wettbewerb,
Nebenbuhlerschaft, andere Gesellschaft, andere
Geschäftshäuser (gleicher Gattung).
concurriren = mitbewerben, wetteifern, Schritt halten.
Concurs = Konkurs, Zahlungseinstellung, Bankbruch,
Gant.
Concursmasse = Konkurs-, Gemeinschuldmasse, Gant-
masse, Masse.
condemniren = für untauglich, scheinlich erklären,
verwerfen.
condensiren = verdichten, verdicken, eindicken.
Condition = Bedingung; Stelle, Stellung, Dienst;
Beschaffenheit, Zustand.
à condition = bedingungsweise, bedw.
Conditionen = Bedingungen, Vereinbarungen, Zah-
lungsbedingungen, Zahlweise, Zahlvorschrift.
conditioniren = dienen, in Diensten stehen, Stellung ha-
ben, in Stellung sein, arbeiten; Gewicht bestimmen.
gut conditionirt = gut beschaffen.

Conditionirung = Gewichtbestimmung (bei Austrocknung der Seide usw.).

Conditionirungsanstalt = Austrocknungsanstalt.

Confect = Zuckerwaaren.

Confection = Anfertigung, Ausstattung; fertige Kleider, Kleidung, Bekleidung, Kleidungsstücke, Gewänder; Gewandschneiderei, Bekleidungsgeschäft.

Confectionslager = Lager fertiger Kleider, Kleiderlager, Gewandlager, Mäntellager.

Damenconfection = Frauenkleider, Frauengewänder, Umhänge; Frauenkleiderhandlung, Frauenkleiderfabrik, Anfertigung von Frauenkleidern.

Confectioneuse = Gewandverkäuferin, Frauenschneiderin.

confectioniren = herstellen, anfertigen, ausrüsten, aufmachen, ausstatten, aufputzen.

Conferenz = Berathung, Besprechung, Sitzung, Zusammenkunft.

conferiren = berathen, besprechen, verhandeln.

confidentiell = vertraulich.

confisciren = beschlagnahmen, mit Beschlagnahme belegen, wegnehmen, einziehen.

Confitüren = Zuckerfrüchte.

Conflict = Streit, Streitfall.

conform = gleichförmig, gleichmäßig, gleichlautend, übereinstimmend; gemäß.

conisch = kegelförmig.

Conjunctur = Zeitumstände, Zeitverhältnisse, Werthverhältnisse, Gesamtlage, Geschäftslage, Stimmung, Preisbewegung.

- Connex } = Verbindung, Zusammenhang, Be-
Connexion } = zziehung, Fühlung.
- Connossement = Ladesehein, Ladungschein, Fracht-
schein, Schiffsfrachtschein, Seefrachtbrief.
- Consens = Zustimmung, Erlaubniß, Genehmigung,
Einwilligung.
- consequent = folgerichtig, gleichmäßig, beharrlich.
eingemachte Früchte, Ein-
gemachtes, Dauerfrüchte,
- Conserven } = Dauerspeisen, Dauergemüse,
conservirte Früchte } = Büchsenfrüchte, Büchsen-
speisen, Büchsenfleisch.
- conserviren = erhalten, instandhalten, aufbewahren,
schonen, schützen.
- Consignant = Versender
Consignataire = Empfänger von Konfigurationswaaren.
- Consignation = Konfiguration, Verfügungslager, Lager;
Verkauf nach Abrede, Bestimmung, Überweisung,
Auftrag; Aufnahme, Aufzeichnung (eines Waaren-
lagers).
- consigniren = konfigniren, zum Verkauf nach Abrede
senden, zum freien Verkauf senden, versenden, auf
Lager geben; aufnehmen, aufzeichnen, verzeichnen.
- consistent = fest, dicht, haltbar.
- Consistenz = Festigkeit, Dichte, Dichtigkeit, Dicke,
Haltbarkeit.
- consolidiren = befestigen, feststellen, sichern, decken;
vereinheitlichen, zusammenziehen.
- Consolidirung } = Befestigung, Sicherung, Sicher-
Consolidation } = stellung, Deckung.

Consols = Konfols, gesicherte, feste, einheitliche Anleihe.

Consorte = Genosse, Theilnehmer, Gesellschafter, Mitversicherter.

Consortium = Handelsgesellschaft, Genossenschaft, Gemeinschaft, Vereinigung.

constant = beständig, fortwährend, herrschend, dauernd, fest, beharrlich, unveränderlich, unverändert.

constatiren = feststellen, bestätigen, hervorheben.

Constellation = Lage, Gestaltung.

constituiren = festsetzen, einrichten, begründen.

sich constituiren = zusammentreten, sich bilden.

Construction = Bau, Bauart, Aufbau, Einrichtung, Entwurf.

construiren = bauen, herstellen, einrichten, entwerfen.

Consum } Verbrauch, Absatz, Verschleiß, Ver-
Consumtion | = zehr, Bedarf.

Consument = Abnehmer, Kunde, Käufer, Verbraucher.

consumiren = verbrauchen, verzehren.

Consumrabatt = Umsatzvergütung.

Consumtibilien = Verbrauchs-, Verzehrsgegenstände, Verbrauchswaaren, Lebensmittel.

Consumverein = Waaren-Einkaufsverein.

Contact = Berührung, Verbindung.

contant s. comptant.

Contanten = Baargeld, Baarvorrath.

Continent = Festland.

Contingent = Antheil, Beitrag, Pflichtleistung.

contingentiren = den Antheil, Beitrag festsetzen, besteuern, beschränken.

- continuirlich = stetig, beständig, unaufhörlich, ununterbrochen, fortlaufend, fortdauernd, [dauernd, Dauer=.
- contiren = buchen, in Rechnung stellen, stunden.
- Conto = Rechnung.
- à conto = auf Rechnung, für Rechnung, abschläglic, zu Gunsten, zu Lasten, auf Grund.
- à conto Sendung = Abschlagsendung, Theilendung.
- à conto Zahlung = Abschlagszahlung, Anzahlung.
- Contobuch = Rechnungsbuch, Gegenbuch, Abrechnungsbuch.
- Contocurrent = Rechnungsauszug, Buchauszug, laufende Rechnung, Gegenrechnung.
- Contocurrentbuch = Personenbuch, Kundenbuch.
- Conto finto = Proberechnung, Scheinrechnung, Voranschlag.
- Conto loro f. loro.
- Conto meta = Rechnung zur Hälfte, zu gleichen Theilen.
- Conto nuovo = neue Rechnung.
- Conto pro diverse = Sammelrechnung.
- Conto vostro f. vostro.
- Contour = Umriß.
- Contrabuch f. Contobuch.
- Contract = Vertrag, Vereinbarung, Abmachung, Übereinkommen.
- Contraction = Zusammenziehung.
- Contravention = Übertretung, Zuwiderhandeln, Verstoß.
- contre = gegen.

- Contrebande = Schmuggelwaare, verbotene Waare.
Contremaitre = Werfführer, Werkmeister.
contremandiren = abbestellen, widerrufen, einen
Auftrag zurückziehen.
Contremarke = Gegenmarke, Marke, Nummer,
Stempelzeichen.
Contremine = Gegner, Gegnerschaft, Gegenpartei,
Preisfallpartei, Drücker.
Contremuster = Gegenmuster, Vergleichsmuster,
Musterabschnitt.
Contreordre = Gegenauftrag, Abbestellung, Widerruf.
contribuiren = beisteuern, beitragen.
Controle = Überwachung, Aufsicht, Durchsicht, Probe,
Prüfung, Vergleichung, Abnahme; Liste, Ver-
zeichniß.
Versicherungs-Controle = Versicherungsnachweis.
Schaden-Controle = Schadenprüfung.
controliren = überwachen, beaufsichtigen, prüfen, durch-
sehen, nachsehen, nachprüfen, untersuchen, fest-
stellen.
Convenienz = Uebereinkunft, Belieben, Bequemlich-
keit.
conveniren = übereinkommen, passen, zusagen, genehm
sein, gefallen, sich eignen, anstehen.
convenirendes Risico = annehmbarer Versicherungs-
gegenstand.
Convention = Abkommen, Vertrag, Vereinbarung,
Vereinigung, Uebereinkunft, Vergleich.
Conventionalstrafe = Vertragsstrafe, Strafgeld, Ver-
gütungsbetrag.

Conversion } = Umwandlung, Zinsumwandlung,
Convertirung } = Herabsetzung oder Erhöhung des
Zinsfußes.

convertiren = umwandeln, den Zinsfuß herabsetzen
oder erhöhen.

convex = gewölbt, ausbiegend, linsenförmig.

Convoi = Geleit, Schutzgeleit, Bedeckung; Zug, Eisen-
bahnzug; Zufuhr.

Cooptation = Zuwahl, Selbstergänzung, Selbstver-
stärkung.

cooptiren = hinzuwählen, zuziehen, verstärken, ergänzen.

Copialien = Schreibgebühren.

Copie = Abschrift, Abdruck, Abzug, Umdruck, Ab-
zeichnung, Pause.

copiren = abschreiben, abdrucken, abziehen, umdrucken,
abzeichnen, pausieren.

Copirbuch = Abdruckbuch, Umdruckbuch, Briefbuch.

Copirpresse = Umdruckpresse, Briefpresse.

coquet = reizend, anmuthig (Putz- und Modewaaren).

Coquille = Muschelschale, Schale, Gußschale, Gußform.

Cordonetseide = Zwirnseide, Drehseide.

Corner = Ring, Verbindung, Vereinigung.

correct = richtig, genau, regelrecht, ordnungsmäßig,
tadellos, fehlerfrei.

Correctur = Berichtigung, Richtigstellung, Verbesserung.

corrent j. courant.

Correspondent = Briefschreiber, Briefsteller, Absender,
Empfänger, Berichterstatter, Geschäftsfreund.

Correspondenz = Briefe, Briefsendungen, Schrift-
stücke, Briefwechsel, Schriftwechsel, Briefverkehr.

- correspondiren = in Briefwechsel stehen, brieflich,
schriftlich verkehren, schreiben; entsprechen, über=
einstimmen.
- corrigiren = berichtigen, richtigstellen, verbessern.
- Corset = Schnürbrust, Schnürleibchen, Nieder.
- Cosmetique = Schönheitsmittel, Verschönerungsmittel.
- Costüm = Tracht, Anzug, ganzer Anzug, Kleid, Ge=
wand, Bühnentracht, Fastnachtstracht, Verkleidung;
Gewohnheit, Sitte, Gebrauch, Handelsgebrauch,
Platzgebrauch.
- costümiren = kleiden, bekleiden, einkleiden.
- Cote = Saß, Bezeichnung, Preis, Bewerthung.
- Coteline = Rips, Spiegelrips.
- cotiren = ansetzen, verzeichnen, bewerthen.
- Cotirung ꝛ. Notirung.
- Coton } = Baumwolle; Kattun.
Cotton }
- Cotonade = Baumwollstoff, Kattunleinwand.
- Coulage ꝛ. Leccage.
- coulant = gefällig, höflich, entgegenkommend, zuvor=
kommend; schlank, glatt.
- Coulanz = Zuvorkommenheit, Entgegenkommen, Ge=
fälligkeit.
- Couleur = Farbe.
- Couleurfarben = bunte Farben, Buntfarben.
- Couleurfärberei = Buntfärberei.
- couleurt = farbig, bunt.
- Coulisse = Nebenbörse, Außenbörse.
- Coulistier = Pfuschmafler.
- Coupe = Schnitt.

coupiren = schneiden, abschneiden, trennen; ver-
schneiden (Wein).

Coupon = Abschnitt, Rest (Zeug); Zinsschein, Er-
tragschein.

Couponsbogen = Zinsbogen.

Courant = Münze, Kleingeld, Silbergeld.

courant = gängig, gangbar, verkäuflich, im Umlauf,
laufend.

Preiscourant = Preisliste, Preisverzeichnis.

au courant [= auf dem Laufenden, unterrichtet,
eingeweiht.

Cours = Kurs, Preis, Tagespreis, Börsenpreis,
Werthstand, Stand, Umlauf.

Coursavance = Kurserhöhung, Preissteigerung, Preis-
vorthail.

coursiren = umlaufen, im Verkehr sein.

Courtage = Maklergebühr, Vermittlungsgebühr,
Gebühr.

Courtier = Makler.

Coutil = Zwillich.

Couvert = Briefumschlag, Briefdecke, Umschlag, Hülle,
Hülse, Decke; Gedeck.]

couvertiren = umschlagen, einschlagen, ver-
schließen.

Couverture = Decke, Bettdecke; Überzug, Über-
zugsmasse.

Cravatte = Halsbinde, Halschleife, Schleife,
Masche.

Crayon = Bleistift, Schreibstift, Farbstift.

Credit (das) = Haben, Guthaben, Forderung.

Credit (der) = Kredit, Ansehen, Vertrauen, Glaubwürdigkeit; Zahlungsfrist, Frist; Vorschuß.

auf Credit = auf Stundung, auf Vorschuß, auf Rechnung, auf Borg.

Creditbrief = Kreditbrief, Beglaubigungsschreiben.

creditiren = gutschreiben, erkennen, entlasten, anvertrauen, borgen, stunden, in Rechnung stellen.

Creditirung = Gutschrift, Stundung.

Creditor = Gläubiger.

creiren = schaffen, einführen.

Creirung = Schaffung, Einführung.

Crêpe = Krepp.

Crescenz = Gewächs, Wachsthum.

Cridar = Gemeinschuldner.

Crin = Kopshaar.

croisé = geföpert.

Croisé = Körper, Köpertuch, Körperfattun.

Crushed = Bruchzucker.

Cubes = Würfelzucker.

Cubikinhalt = Rauminhalt

Cubikmeter = Raummeter, Festmeter.

Cuir = Leder, Lederfarben.

Cuivre poli = Glanzmessing.

Cultur = Anbau, Anpflanzung, Pflege, Bearbeitung, Bebauungsart, Bewirthschaffung, Fruchtveredelung.

Culturen = angebaute Flächen.

Cumulation } = Zusammenhäufung, Häufung, Ver-
Cumulirung } = bindung.

Cumulativversicherung = Massenversicherung, Ortsversicherung.

Curator = Verwalter.

Curatorium = Verwaltung, Verwaltungsrath, Aufsichtsrath.

currentis s. c.

Curve = Krümmung, Biegung, krumme Linie.

Cusirseide = Nähseide.

Cylinder = Walze, Welle, Röhre, Trommel.

Cylinderhut = hoher Hut, Seidenhut.

Lampencylinder = Lampenglas, Zugglas.

cylindrisch = walzenförmig.

D

d'accord = einverstanden, einig.

Damnificant = Schädiger.

Damnificat = der Beschädigte, Geschädigte, Verlustleidende.

Damno }
Damnum } = Verlust, Schaden, Abzug.

Data } = Angaben, Zeitangaben, Tage; Mittheilungen,
Daten } = Thatsachen.

datiren = ausstellen, ausschreiben, ausfertigen, mit Ort und Zeit bezeichnen, betagen; herrühren.

gleichdatirt = vom selben Tage, gleichzeitig.

d. d. (de dato) = ausgestellt vom, vom.

dato = von heute.

Datum = Tag, Ausstellungstag, Monatstag, Zeit, Zeitangabe, Ort, Ortsangabe.

de = von, aus, über.

deballiren = auspacken.

debarquieren = ausladen, ausschiffen, löschen, landen.